



Solicitor General  
Canada

Solliciteur général  
Canada

ANNUAL REPORT

AS REQUIRED BY

THE CRIMINAL CODE OF CANADA

SECTION 178.22

1978

551602



Solicitor General  
of Canada      Solliciteur général  
du Canada

NCJRS

MAR 8 1979

ACQUISITIONS

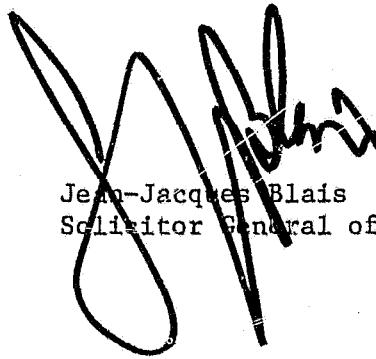
To His Excellency the Right Honourable E.R. Schreyer,  
C.C., C.M., Governor General of Canada

May it please Your Excellency:

I have the honour to submit to your Excellency  
the Annual Report for 1978 which provides the information  
required by the Criminal Code of Canada (Section 178.22).

Respectfully submitted,

Jean-Jacques Blais  
Solicitor General of Canada



February 1st, 1979

Solicitor General of Canada

Annual Report

Section 178.22 Criminal Code

This report covers the period January 1, 1978 to December 31, 1978.

Section 178.22(1)

- (a) The list of designated agents who made applications in accordance with Section 178.12.

Belanger, C.	Goddard, L.E.	Matheson, W.R.
Bellemare, D.	Gordon, I.M.	McCracken, G.H.
Berna, A.S.	Gordon, P.A.	McKinnon, I.J.
Best, L.A.	Guthrie, R.	Mitton, G.I.
Bradley, E.H.	Haar, F.R.	O'Connor, D.
Bradley, W.	Haigh, P.A.	Park, A.G.
Brent, A.	Halprin, P.W.	Parrett, G.
Burgess, B.	Handfield, F.	Pensa, C.V.
Caputo, F.R.	Heinrich, H.G.	Picard, R.
Chrumka, A.	Horeck, R.N.	Pinos, G.
Clendening, S.T.	Hull, P.J.	Purdey, G.B.
Collins, B.D.	Kennedy, J.H.	Randall, J.C.
Coomaraswamy, A.	Kennedy, P.	Reid, E.M.
Corbett, W.H.	Kennedy, T.J.	Richards, D.
Dambrot, M.	Kier, D.R.	Roell, M.
Day, D.C.	Kremer, P.M.	Rubin, H.
de Becker, E.V.A.	Krivel, E.	Rudden, P.V.
Delong, M.	Lang, J.	Scott, D.G.
de Weerdt, M.M.	Letellier, J.	Slater, M.
Dodge, M.J.	Loo, J.M.	Smith, H.J.
Falardeau, J.	Macdonald, G.P.	Smith, M.F.
Fradken, A.	MacDonnel, D.	Steinberg, M.
Frankel, S.D.	MacFarlane, B.A.	Stolte, C.
Frayer, D.G.	MacLean, L.T.P.	Tessaro, D.J.
Geddes, H.	Maher, D.	Vien, M.
Ghiz, J.A.	Malboeuf, J.	Viens, J.
Girouard, C.	Malone, J.B.	Waissman, J.
Glass, B.	Matheson, B.H.	Wilson, E.G.

- (b) The list of designated peace officers who made application in accordance with Section 178.15.

Corporal M.J.G. Audet

Inspector J.T.L. Corbiell

Inspector S.H. Ginther

Sergeant R.E. MacKay

Superintendent G.E. Reid

Inspector W. Stefurek

Sergeant L. Warren

SECTION 178.22(2)

(a) THE NUMBER OF APPLICATIONS MADE FOR AUTHORIZATIONS

(i) 178.22 -	704
(ii) 178.25 -	10

(b) THE NUMBER OF APPLICATIONS MADE FOR RENEWALS  
OF AUTHORIZATIONS

(i) 178.22 -	196
(ii) Renewals are not granted under Section 178.25 -	N/A

(c) THE NUMBER OF APPLICATIONS GRANTED

(i) Original Authorizations 178.22 -	702
(ii) Original Authorizations 178.25 -	10
(iii) Renewals of Authorizations 178.22 -	195

THE NUMBER OF AUTHORIZATIONS REFUSED UNDER

(i) 178.22 -	3
(ii) 178.25 -	0

THE NUMBER OF APPLICATIONS GRANTED WITH  
TERMS AND CONDITIONS UNDER

(i) 178.22 -	157
(ii) 178.25 -	0

(d) THE NUMBER OF PERSONS IDENTIFIED IN AN  
AUTHORIZATION AGAINST WHOM PROCEEDINGS  
WERE COMMENCED AT THE INSTANCE OF THE  
ATTORNEY GENERAL OF CANADA IN RESPECT OF:

(i) an offence specified in the authorization	303
(ii) an offence other than an offence specified	48
(iii) an offence in respect of which an authorisation may not be given;	58

(e)	THE NUMBER OF PERSONS NOT IDENTIFIED IN AN AUTHORIZATION AGAINST WHOM PROCEEDINGS WERE COMMENCED AT THE INSTANCE OF THE ATTORNEY GENERAL OF CANADA IN RESPECT OF:	
	(i) an offence specified in such an authorization	450
	(ii) an offence other than an offence specified in such an authorization but in respect of which an authorization may be given,	58
	(iii) an offence other than an offence specified in such an authorization for which no such authorization may be given	188
	AND WHOSE COMMISSION OR ALLEGED COMMISSION OF THE OFFENCE BECOME KNOWN TO A PEACE OFFICER AS A RESULT OF AN INTERCEPTION OF A PRIVATE COMMUNICATION UNDER AN AUTHORIZATION;	
(f)	THE AVERAGE PERIOD FOR WHICH AUTHORIZATIONS WERE GIVEN AND FOR WHICH RENEWALS THEREOF WERE GRANTED;	
	(i) 178.12 -	73.5 days
	(ii) 178.15 -	36 hours
(g)	THE NUMBER OF AUTHORIZATIONS, BY VIRTUE OF ONE OR MORE RENEWALS THEREOF, WERE VALID	
	(i) for more than 30 days -	0
	(ii) for more than 60 days -	0
	(iii) for more than 90 days -	141
	(iv) for more than 180 days -	12
(g.1.)	THE NUMBER OF NOTIFICATIONS GIVEN PURSUANT TO SECTION 178.23	
	(i) number of notifications	616

(h) THE OFFENCES IN RESPECT OF WHICH AUTHORIZATIONS ARE GIVEN, SPECIFYING THE NUMBER OF AUTHORIZATIONS GIVEN IN RESPECT OF EACH SUCH OFFENCE;

<u>Statute</u>	<u>Section</u>	<u>No. of Authorizations</u>
(i) Criminal Code	423	663
	421	12
(ii) Customs	192	35
(iii) Narcotic Control Act	4(1)	580
	4(2)	450
	5	370
(iv) Food and Drugs Act	34	131
	42	135
(v) Excise	163	15
	158	5
(vi) Bankruptcy Act	169	13
(vii) Small Loans Act	3	5
	20	6

(i) A DESCRIPTION OF ALL CLASSES OF PLACES SPECIFIED IN AUTHORIZATIONS AND THE NUMBER OF AUTHORIZATIONS IN WHICH EACH SUCH CLASS OF PLACE IS SPECIFIED.

(i) Residence - Permanent	581
Temporary	23
(ii) Commercial Premises	134
(iii) Vehicles	8
(iv) Other	13

(j) A GENERAL DESCRIPTION OF THE METHODS OF INTERCEPTION INVOLVED IN EACH INTERCEPTION UNDER AN AUTHORIZATION.

(i) Telecommunications	1224
(ii) Microphone	162
(iii) Other	0

(k) THE NUMBER OF PERSONS ARRESTED WHOSE IDENTITY BECAME KNOWN TO A PEACE OFFICER AS A RESULT OF AN INTERCEPTION UNDER AN AUTHORIZATION.

(i) *Number of Persons*

897

(l) THE NUMBER OF CRIMINAL PROCEEDINGS COMMENCED AT THE INSTANCE OF THE ATTORNEY GENERAL OF CANADA IN WHICH PRIVATE COMMUNICATIONS OBTAINED BY INTERCEPTION UNDER AN AUTHORIZATION WERE ADDUCED IN EVIDENCE AND THE NUMBER OF SUCH PROCEEDINGS THAT RESULTED IN A CONVICTION;

(i) *Criminal Proceedings adduced in Evidence*

7

(ii) *Resultant Convictions*

4

(m) THE NUMBER OF CRIMINAL INVESTIGATIONS IN WHICH INFORMATION OBTAINED AS A RESULT OF THE INTERCEPTION OF A PRIVATE COMMUNICATION UNDER AN AUTHORIZATION WAS USED ALTHOUGH THE PRIVATE COMMUNICATION WAS NOT ADDUCED IN EVIDENCE IN CRIMINAL PROCEEDINGS COMMENCED AT THE INSTANCE OF THE ATTORNEY GENERAL OF CANADA AS A RESULT OF THE INVESTIGATIONS.

(i) *Intercepted information used but not adduced (resultant convictions)*

146

SECTION 178.22(3)

OTHER INFORMATION

(a) THE NUMBER OF PROSECUTIONS COMMENCED AGAINST OFFICERS OR SERVANTS OF HER MAJESTY IN RIGHT OF CANADA OR MEMBERS OF THE CANADIAN FORCES FOR OFFENCES UNDER SECTION 178.11 OR SECTION 178.2;

(i) *no. of prosecutions*

0

#### GENERAL ASSESSMENT

There are stringent regulations governing the occasions when electronic surveillance is used which ensure it is only employed when other methods of investigation have failed to produce results. There are three stages through which an application for authorization must pass. First, the application must be approved by a designated investigator's superiors. Second, the approval of an agent specially designated by the Solicitor General - usually a law officer of the Crown - must be sought. Finally, a judge of a superior court of criminal jurisdiction, or a judge as defined in Section 482 of the Criminal Code, must be satisfied by a statement under oath that the interception is necessary and is indeed the only way to obtain the necessary evidence. This process of accountability, finally resting on the Canadian judicial system, ensures that the ability to intercept communications is not abused.

In a recent case in Western Canada the interception of private communications contributed to the arrest of five persons involved in the importation of narcotics. The result was a seizure of 13.6 tons of marijuana, with a street value of \$35 million.

Although the Western Canada seizure was the most spectacular, through the use of electronic surveillance, other very substantial quantities of illicit drugs were prevented from reaching the neighbourhood traffickers and users. These are as follows:

<u>Drugs</u>	<u>Amount</u>
Heroin	2.5 kilos
Cocaine	2 kilos
Hashish	29 kilos
Hashish Oil	7.6 kilos
Marijuana	467 kilos

In another case in Central Canada, an authorization was obtained to aid in the investigation under Section 192 of the Customs Act. The interception of private communications led to the arrest of four persons who have been charged with 58 offences, 8 of which were under the Customs Act, and 50 under the Criminal Code.

#### EXPLANATION OF STATISTICS

##### a) Number of Authorizations

The number of authorizations granted in 1978 has increased by 97 over those granted in 1977. The factors contributing to this are:

- (1) the courts have held that a renewal of an authorization cannot contain any alteration except to extend the time for which the authorization is valid. Therefore, a new authorization must be obtained in order to intercept conversations of persons whose identity became known as a result of an authorization.

- (2) amendments passed in October, 1977 expanded by 14 the offences for which an authorization may be granted.

b) The Number of Applications for Renewals

There were 196 applications for renewals in 1978 as opposed to 597 in 1977. This can be attributed to the fact that an authorization is now valid for 60 days rather than 30 days which was the case prior to the October 1977 amendment to Section 178.13(2)(e).

c) The Number of Authorizations Refused

The refusal rate for authorizations and renewals of authorizations remains low. This is due to the fact that only those applications which are fully justified reach a judge for his final approval. The procedure followed is described in the general assessment.

d) The Number of Persons Identified in an Authorization

The increase in this figure corresponds to the greater number of authorizations granted.

e) The Number of Persons Not Identified in an Authorization

The explanation set out in d) above also applies.

f) The Average Period for which Authorizations were Given and for which Renewals thereof were Granted

The length of time for which authorizations were valid increased from 63.5 days in 1977, to 73.5 days in 1978. This increase is also attributed to the extension of the period for which authorizations are valid.

g) The Number of Authorizations, by Virtue of One or More Renewals thereof, were Valid

By virtue of the amendments passed in October, 1977, authorizations and renewals of authorizations are now valid for 60 days each. Therefore, no figures are shown in (i) and (ii).

g.1) The Number of Notifications

Section 178.23 requires that notification be given to those persons whose communications have been intercepted within ninety days following the termination of the authorization, provided no deferral was granted. The number of notifications is lower than the number of authorizations as it reflects those persons whose communications were actually intercepted and who have been notified in 1978. A large number of notifications are not required until 1979 as the 90-day period has not yet elapsed. Also, deferrals of notification have been granted in some cases.

h) Offences for which Authorizations were Given

These statistics have increased slightly as a result of the expansion of the offences for which authorizations may be granted and the increased number of authorizations granted.

i) Number of Authorizations and Classes of Place

There is a slight increase which corresponds with the increased number of authorizations.

j) Methods of Interception

Telecommunications continue to be the most common form of interception employed.

k) Number of Persons Arrested

To date in 1978 there have been 18 more persons arrested than during the corresponding period in 1977.

l) Criminal Proceedings and Resultant  
Convictions where Wiretap Evidence was Adduced

The majority of cases have not yet been heard by the courts and therefore no meaningful figures are available at this time.

It should be noted that many persons when confronted with wiretap evidence enter a guilty plea. In other cases it is unnecessary to use the intercepted evidence because sufficient other evidence has been uncovered at the time of arrest. Therefore, the majority of convictions are recorded in (m)(i).

m) Wiretap Evidence not Adduced as Evidence

To date 146 convictions have resulted where intercepted information was used, but not adduced as evidence. This figure reflects only a small percentage of cases as the majority have not yet been prosecuted.

The following is a summary of key statistics of the first four and one-half years since the enactment of the Protection of Privacy Act.:

	1974	1975	1976	1977	1978
Authorizations Granted	140 (1)	562	613	615	712
Number of Persons Arrested	361	1,557	1,468	1,171 (2)	897 (2)
Number of Convictions	222 (3)	968 (3)	790 (3)	495 (3)	150 (3)
Authorization/Arrest Ratio	2.57 (4)	2.77 (4)	2.39 (4)	1.90 (4)	(6)
Arrest/Conviction Ratio	61.5% (5)	62.2% (5)	53.8% (5)	42.3% (5)	(6)

(1) Act in force for six months only in 1974.

(2) Other arrests pending.

(3) Cases are still before the courts in relation to investigations of authorizations originating in 1974 through to 1978.

(4)&(5) These ratios will increase as investigations and prosecutions are completed.

(6) No meaningful ratios available at this time.

The cumulative nature of the figures can be clearly demonstrated by using 1975 as an example.

	<u>Number of Authorizations</u>	<u>Number of Arrests</u>	<u>Number of Convictions</u>
1975 figures reported in 1975	562	1,208	196
1975 figures reported in 1976	562	1,492	514
1975 figures reported in 1977	562	1,523	836
1975 figures reported in 1978	562	1,557	968

Many cases concerning authorizations obtained in 1975 are still before the courts and the number of convictions is therefore expected to increase in 1979.

To ensure that the statistics shown in this report are interpreted correctly, particularly with respect to the number of convictions obtained, updated figures for the 1977, 1976, 1975 and 1974 Annual Reports are attached as Appendices A, B, C and D.

APPENDIX "A"  
Updated Figures 1977

- 11 -

SECTION 178.22(2)

(a) THE NUMBER OF APPLICATIONS MADE FOR AUTHORIZATIONS

(i) 178.12 -	609
(ii) 178.15 -	10

(b) THE NUMBER OF APPLICATIONS MADE FOR RENEWALS  
OF AUTHORIZATIONS

(i) 178.12 -	597
(ii) Renewals are not granted under Section 178.15 -	N/A

(c) THE NUMBER OF APPLICATIONS GRANTED

(i) Original Authorizations 178.12 -	605
(ii) Original Authorizations 178.15 -	10
(iii) Renewals of Authorizations 178.12 -	595

THE NUMBER OF AUTHORIZATIONS REFUSED UNDER

(i) 178.12 -	6
(ii) 178.15 -	0

THE NUMBER OF APPLICATIONS GRANTED WITH  
TERMS AND CONDITIONS UNDER

(i) 178.12 -	37
(ii) 178.15 -	0

(d) THE NUMBER OF PERSONS IDENTIFIED IN AN  
AUTHORIZATION AGAINST WHOM PROCEEDINGS  
WERE COMMENCED AT THE INSTANCE OF THE  
ATTORNEY GENERAL OF CANADA IN RESPECT OF:

(i) an offence specified in the authorization	303
(ii) an offence other than an offence specified	34
(iii) an offence in respect of which an authorization may not be given;	103

(e)	THE NUMBER OF PERSONS NOT IDENTIFIED IN AN AUTHORIZATION AGAINST WHOM PROCEEDINGS WERE COMMENCED AT THE INSTANCE OF THE ATTORNEY GENERAL OF CANADA IN RESPECT OF:	
	(i) an offence specified in such an authorization	497
	(ii) an offence other than an offence specified in such an authorization but in respect of which an authorization may be given,	112
	(iii) an offence other than an offence specified in such an authorization for which no such authorization may be given	335
(f)	AND WHOSE COMMISSION OR ALLEGED COMMISSION OF THE OFFENCE BECOME KNOWN TO A PEACE OFFICER AS A RESULT OF AN INTERCEPTION OF A PRIVATE COMMUNICATION UNDER AN AUTHORIZATION;	
(f)	THE AVERAGE PERIOD FOR WHICH AUTHORIZATIONS WERE GIVEN AND FOR WHICH RENEWALS THEREOF WERE GRANTED;	
	(i) 178.12 -	63.5 days
	(ii) 178.15 -	36 hours
(g)	THE NUMBER OF AUTHORIZATIONS, BY VIRTUE OF ONE OR MORE RENEWALS THEREOF, WERE VALID	
	(i) for more than 30 days -	87
	(ii) for more than 60 days -	60
	(iii) for more than 90 days -	94
	(iv) for more than 180 days -	21
(g.1.)	THE NUMBER OF NOTIFICATIONS GIVEN PURSUANT TO SECTION 178.23	
	(i) number of notifications	821

- (h) THE OFFENCES IN RESPECT OF WHICH AUTHORIZATIONS ARE GIVEN, SPECIFYING THE NUMBER OF AUTHORIZATIONS GIVEN IN RESPECT OF EACH SUCH OFFENCE;

<u>Statute</u>	<u>Section</u>	<u>No. of Authorizations</u>
(i) Criminal Code	423 383 338 294	586 1 1 1
(ii) Customs	192	24
(iii) Narcotic Control Act	4(1) 4(2) 5	538 436 370
(iv) Food and Drugs Act	34 42	97 107
(v) Excise	163 158	8 1
(vi) Bankruptcy Act	169	1
(i) A DESCRIPTION OF ALL CLASSES OF PLACES SPECIFIED IN AUTHORIZATIONS AND THE NUMBER OF AUTHORIZATIONS IN WHICH EACH SUCH CLASS OF PLACE IS SPECIFIED.		
(i) Residence - Permanent Temporary		596 43
(ii) Commercial Premises		144
(iii) Vehicles		11
(iv) Other		11
(j) A GENERAL DESCRIPTION OF THE METHODS OF INTERCEPTION INVOLVED IN EACH INTERCEPTION UNDER AN AUTHORIZATION.		
(i) Telecommunications		1203
(ii) Microphone		226
(iii) Other		0

- 14 -

(k) THE NUMBER OF PERSONS ARRESTED WHOSE IDENTITY BECAME KNOWN TO A PEACE OFFICER AS A RESULT OF AN INTERCEPTION UNDER AN AUTHORIZATION.

(i) *Number of Persons* 1171

(l) THE NUMBER OF CRIMINAL PROCEEDINGS COMMENCED AT THE INSTANCE OF THE ATTORNEY GENERAL OF CANADA IN WHICH PRIVATE COMMUNICATIONS OBTAINED BY INTERCEPTION UNDER AN AUTHORIZATION WERE ADDUCED IN EVIDENCE AND THE NUMBER OF SUCH PROCEEDINGS THAT RESULTED IN A CONVICTION;

(i) *Criminal Proceedings adduced in Evidence* 135

(ii) *Resultant Convictions* 86

(m) THE NUMBER OF CRIMINAL INVESTIGATIONS IN WHICH INFORMATION OBTAINED AS A RESULT OF THE INTERCEPTION OF A PRIVATE COMMUNICATION UNDER AN AUTHORIZATION WAS USED ALTHOUGH THE PRIVATE COMMUNICATION WAS NOT ADDUCED IN EVIDENCE IN CRIMINAL PROCEEDINGS COMMENCED AT THE INSTANCE OF THE ATTORNEY GENERAL OF CANADA AS A RESULT OF THE INVESTIGATIONS.

(i) *Intercepted information used but not adduced (resultant convictions)* 409

### SECTION 178.22(3)

#### OTHER INFORMATION

(a) THE NUMBER OF PROSECUTIONS COMMENCED AGAINST OFFICERS OR SERVANTS OF HER MAJESTY IN RIGHT OF CANADA OR MEMBERS OF THE CANADIAN FORCES FOR OFFENCES UNDER SECTION 178.11 OR SECTION 178.2;

(i) *no. of prosecutions* 0

APPENDIX "B"  
Updated Figures 1976

- 15 -

SECTION 178.22(2)

(a) THE NUMBER OF APPLICATIONS MADE FOR AUTHORIZATIONS

(i)	178.12 -	600
(ii)	178.15 -	14

(b) THE NUMBER OF APPLICATIONS MADE FOR RENEWALS  
OF AUTHORIZATIONS

(i)	178.12 -	687
(ii)	Renewals are not granted under Section 178.15 -	N/A

(c) THE NUMBER OF APPLICATIONS GRANTED

(i)	Original Authorizations 178.12 -	599
(ii)	Original Authorizations 178.15 -	14
(iii)	Renewals of Authorizations 178.12 -	686

THE NUMBER OF AUTHORIZATIONS REFUSED UNDER

(i)	178.12 -	1
(ii)	178.15 -	0

THE NUMBER OF APPLICATIONS GRANTED WITH  
TERMS AND CONDITIONS UNDER

(i)	178.12 -	2
(ii)	178.15 -	0

(d) THE NUMBER OF PERSONS IDENTIFIED IN AN  
AUTHORIZATION AGAINST WHOM PROCEEDINGS  
WERE COMMENCED AT THE INSTANCE OF THE  
ATTORNEY GENERAL OF CANADA IN RESPECT OF:

(i)	an offence specified in the authorization	346
(ii)	an offence other than an offence specified	65
(iii)	an offence in respect of which an authorization may not be given;	111

(e) THE NUMBER OF PERSONS NOT IDENTIFIED IN AN AUTHORIZATION AGAINST WHOM PROCEEDINGS WERE COMMENCED AT THE INSTANCE OF THE ATTORNEY GENERAL OF CANADA IN RESPECT OF:

(i)	<i>an offence specified in such an authorization</i>	693
(ii)	<i>an offence other than an offence specified in such an authorization but in respect of which an authorization may be given,</i>	147
(iii)	<i>an offence other than an offence specified in such an authorization for which no such authorization may be given</i>	298

AND WHOSE COMMISSION OR ALLEGED COMMISSION OF THE OFFENCE BECOME KNOWN TO A PEACE OFFICER AS A RESULT OF AN INTERCEPTION OF A PRIVATE COMMUNICATION UNDER AN AUTHORIZATION;

(f) THE AVERAGE PERIOD FOR WHICH AUTHORIZATIONS WERE GIVEN AND FOR WHICH RENEWALS THEREOF WERE GRANTED;

(i)	178.12 -	54.1 days
(ii)	178.15 -	34.3 hours

(g) THE NUMBER OF AUTHORIZATIONS, BY VIRTUE OF ONE OR MORE RENEWALS THEREOF, WERE VALID

(i)	<i>for more than 30 days</i> -	144
(ii)	<i>for more than 60 days</i> -	65
(iii)	<i>for more than 90 days</i> -	58
(iv)	<i>for more than 180 days</i> -	22

- 17 -

- (h) THE OFFENCES IN RESPECT OF WHICH AUTHORIZATIONS WERE GIVEN, SPECIFYING THE NUMBER OF AUTHORIZATIONS GIVEN IN RESPECT OF EACH SUCH OFFENCE;

<u>Statute</u>	<u>Section</u>	<u>No of Authorizations</u>
(i) Criminal Code	423	550
(ii) Customs	292	21
(iii) Narcotic Control Act	4(1) 4(2) 5	532 532 293
(iv) Food and Drugs Act	34 42	106 149
(v) Excise	263 258	11 1
(vi) Other Indictable Offence... is part of the activities of organized crime.		
Income Tax Act	239(2)(e)	1

- (i) A DESCRIPTION OF ALL CLASSES AND PLACES SPECIFIED IN AUTHORIZATIONS AND THE NUMBER OF AUTHORIZATIONS IN WHICH EACH SUCH CLASS OF PLACE WAS SPECIFIED;

(i) Residence - Permanent Temporary	548 41
(ii) Commercial Premises	117
(iii) Vehicles	9
(iv) Other -	15

- (j) A GENERAL DESCRIPTION OF THE METHODS OF INTERCEPTION INVOLVED IN EACH INTERCEPTION UNDER AN AUTHORIZATION.

(i) Telecommunications	1294
(ii) Microphone	238
(iii) Other	0

- 18 -

- (k) THE NUMBER OF PERSONS ARRESTED WHOSE IDENTITY BECAME KNOWN TO A PEACE OFFICER AS A RESULT OF AN INTERCEPTION UNDER AN AUTHORIZATION.

(i) *Number of Persons* 1468

- (l) THE NUMBER OF CRIMINAL PROCEEDINGS COMMENCED AT THE INSTANCE OF THE ATTORNEY GENERAL OF CANADA IN WHICH PRIVATE COMMUNICATIONS OBTAINED BY INTERCEPTION UNDER AN AUTHORIZATION WERE ADDUCED IN EVIDENCE AND THE NUMBER OF SUCH PROCEEDINGS THAT RESULTED IN A CONVICTION;

(i) *Criminal Proceedings adduced in Evidence* 224

(ii) *Resultant Convictions* 124

- (m) THE NUMBER OF CRIMINAL INVESTIGATIONS IN WHICH INFORMATION OBTAINED AS A RESULT OF THE INTERCEPTION OF A PRIVATE COMMUNICATION UNDER AN AUTHORIZATION WAS USED ALTHOUGH THE PRIVATE COMMUNICATION WAS NOT ADDUCED IN EVIDENCE IN CRIMINAL PROCEEDINGS COMMENCED AT THE INSTANCE OF THE ATTORNEY GENERAL OF CANADA AS A RESULT OF THE INVESTIGATIONS.

(i) *Intercepted information used but not adduced (resultant convictions)* 666

#### SECTION 178.22(3)

##### OTHER INFORMATION

- (a) THE NUMBER OF PROSECUTIONS COMMENCED AGAINST OFFICERS OR SERVANTS OF HER MAJESTY IN RIGHT OF CANADA OR MEMBERS OF THE CANADIAN FORCES FOR OFFENCES UNDER SECTION 178.11 OR SECTION 178.2;

(i) *no. of prosecutions* 0

- 19 -

SECTION 178.22(2)

(a) THE NUMBER OF APPLICATIONS MADE FOR AUTHORIZATIONS

(i) 178.12 -	555
(ii) 178.15 -	8

(b) THE NUMBER OF APPLICATIONS MADE FOR RENEWALS  
OF AUTHORIZATIONS

(i) 178.12 -	591
(ii) Renewals are not granted under Section 178.15 -	N/A

(c) THE NUMBER OF APPLICATIONS GRANTED

(i) Original Authorizations 178.12 -	554
(ii) Original Authorizations 178.15 -	8
(iii) Renewals of Authorizations 178.12 -	590

THE NUMBER OF AUTHORIZATIONS REFUSED UNDER

(i) 178.12 -	2
(ii) 178.15 -	0

THE NUMBER OF APPLICATIONS GRANTED WITH  
TERMS AND CONDITIONS UNDER

(i) 178.12 -	1
(ii) 178.15 -	0

(d) THE NUMBER OF PERSONS IDENTIFIED IN AN  
AUTHORIZATION AGAINST WHOM PROCEEDINGS  
WERE COMMENCED AT THE INSTANCE OF THE  
ATTORNEY GENERAL OF CANADA IN RESPECT OF:

(i) an offence specified in the authorization	407
(ii) an offence other than an offence specified	71
(iii) an offence in respect of which an authorization may not be given;	53

(e) THE NUMBER OF PERSONS NOT IDENTIFIED IN AN AUTHORIZATION AGAINST WHOM PROCEEDINGS WERE COMMENCED AT THE INSTANCE OF THE ATTORNEY GENERAL OF CANADA IN RESPECT OF:

- |  |     |
|--|-----|
| (i) <i>an offence specified in such an authorization</i>   | 751 |
| (ii) <i>an offence other than an offence specified in such an authorization but in respect of which an authorization may be given,</i> | 149 |
| (iii) <i>an offence other than an offence specified in such an authorization for which no such authorization may be given</i>          | 256 |

AND WHOSE COMMISSION OR ALLEGED COMMISSION OF THE OFFENCE BECOME KNOWN TO A PEACE OFFICER AS A RESULT OF AN INTERCEPTION OF A PRIVATE COMMUNICATION UNDER AN AUTHORIZATION;

(f) THE AVERAGE PERIOD FOR WHICH AUTHORIZATIONS WERE GIVEN AND FOR WHICH RENEWALS THEREOF WERE GRANTED;

- |                      |           |
|----------------------|-----------|
| (i) <i>178.13 -</i>  | 56.1 days |
| (ii) <i>178.15 -</i> | 34 hours  |

(g) THE NUMBER OF AUTHORIZATIONS, BY VIRTUE OF ONE OR MORE RENEWALS THEREOF, WERE VALID

- |                                      |     |
|--------------------------------------|-----|
| (i) <i>for more than 30 days -</i>   | 132 |
| (ii) <i>for more than 60 days -</i>  | 67  |
| (iii) <i>for more than 90 days -</i> | 56  |
| (iv) <i>for more than 180 days -</i> | 14  |

- (h) THE OFFENCES IN RESPECT OF WHICH AUTHORIZATIONS WERE GIVEN, SPECIFYING THE NUMBER OF AUTHORIZATIONS GIVEN IN RESPECT OF EACH SUCH OFFENCE;

<u>Statute</u>	<u>Section</u>	<u>No. of Authorizations</u>
(i) Criminal Code	423	492
(ii) Customs	192	19
(iii) Narcotic Control Act	4(1) 4(2) 5	495 474 257
(iv) Food and Drugs Act	34 42	90 94
(v) Excise	163 158	6 2
(vi) Other Indictable Offence... is part of the activities of organized crime.		
Income Tax Act	239(1)(e)	2

- (i) A DESCRIPTION OF ALL CLASSES AND PLACES SPECIFIED IN AUTHORIZATIONS AND THE NUMBER OF AUTHORIZATIONS IN WHICH EACH SUCH CLASS OF PLACE WAS SPECIFIED;

(i) Residence - Permanent Temporary	490 38
(ii) Commercial Premises	83
(iii) Vehicles	15
(iv) Other -	10

- (j) A GENERAL DESCRIPTION OF THE METHODS OF INTERCEPTION INVOLVED IN EACH INTERCEPTION UNDER AN AUTHORIZATION.

(i) Telecommunications	998
(ii) Microphone	176
(iii) Other	0

- 22 -

(k) THE NUMBER OF PERSONS ARRESTED WHOSE IDENTITY BECAME KNOWN TO A PEACE OFFICER AS A RESULT OF AN INTERCEPTION UNDER AN AUTHORIZATION.

(i) *Number of Persons* 1557

(l) THE NUMBER OF CRIMINAL PROCEEDINGS COMMENCED AT THE INSTANCE OF THE ATTORNEY GENERAL OF CANADA IN WHICH PRIVATE COMMUNICATIONS OBTAINED BY INTERCEPTION UNDER AN AUTHORIZATION WERE ADDUCED IN EVIDENCE AND THE NUMBER OF SUCH PROCEEDINGS THAT RESULTED IN A CONVICTION;

(i) *Criminal Proceedings adduced in Evidence* 297

(ii) *Resultant Convictions* 194

(m) THE NUMBER OF CRIMINAL INVESTIGATIONS IN WHICH INFORMATION OBTAINED AS A RESULT OF THE INTERCEPTION OF A PRIVATE COMMUNICATION UNDER AN AUTHORIZATION WAS USED ALTHOUGH THE PRIVATE COMMUNICATION WAS NOT ADDUCED IN EVIDENCE IN CRIMINAL PROCEEDINGS COMMENCED AT THE INSTANCE OF THE ATTORNEY GENERAL OF CANADA AS A RESULT OF THE INVESTIGATIONS.

(i) *Intercepted information used but not adduced (resultant convictions)* 774

### SECTION 178.22(3)

#### OTHER INFORMATION

(a) THE NUMBER OF PROSECUTIONS COMMENCED AGAINST OFFICERS OR SERVANTS OF HER MAJESTY IN RIGHT OF CANADA OR MEMBERS OF THE CANADIAN FORCES FOR OFFENCES UNDER SECTION 178.11 OR SECTION 178.2;

(i) *no. of prosecutions* 0

SECTION 178.22(2)

(a) THE NUMBER OF APPLICATIONS MADE FOR AUTHORIZATIONS

(i) 178.12 -	137
(ii) 178.15 -	3

(b) THE NUMBER OF APPLICATIONS MADE FOR RENEWALS  
OF AUTHORIZATIONS

(i) 178.12 -	184
(ii) Renewals are not granted under Section 178.15 -	N/A

(c) THE NUMBER OF APPLICATIONS GRANTED

(i) Original Authorizations 178.12 -	137
(ii) Original Authorizations 178.15 -	3
(iii) Renewals of Authorizations 178.12 -	184

THE NUMBER OF AUTHORIZATIONS REFUSED UNDER

(i) 178.12 -	0
(ii) 178.15 -	0

THE NUMBER OF APPLICATIONS GRANTED WITH  
TERMS AND CONDITIONS UNDER

(i) 178.12 -	0
(ii) 178.15 -	0

(d) THE NUMBER OF PERSONS IDENTIFIED IN AN  
AUTHORIZATION AGAINST WHOM PROCEEDINGS  
WERE COMMENCED AT THE INSTANCE OF THE  
ATTORNEY GENERAL OF CANADA IN RESPECT OF:

(i) an offence specified in the authorization	93
(ii) an offence other than an offence specified	27
(iii) an offence in respect of which an authorization may not be given;	3

- 24 -

(e)	THE NUMBER OF PERSONS NOT IDENTIFIED IN AN AUTHORIZATION AGAINST WHOM PROCEEDINGS WERE COMMENCED AT THE INSTANCE OF THE ATTORNEY GENERAL OF CANADA IN RESPECT OF:	
	(i) an offence specified in such an authorization	185
	(ii) an offence other than an offence specified in such an authorization but in respect of which an authorization may be given,	54
	(iii) an offence other than an offence specified in such an authorization for which no such authorization may be given	18
	AND WHOSE COMMISSION OR ALLEGED COMMISSION OF THE OFFENCE BECOME KNOWN TO A PEACE OFFICER AS A RESULT OF AN INTERCEPTION OF A PRIVATE COMMUNICATION UNDER AN AUTHORIZATION;	
(f)	THE AVERAGE PERIOD FOR WHICH AUTHORIZATIONS WERE GIVEN AND FOR WHICH RENEWALS THEREOF WERE GRANTED;	
	(i) 178.12 -	70 days
	(ii) 178.15 -	36 hours
(g)	THE NUMBER OF AUTHORIZATIONS, BY VIRTUE OF ONE OR MORE RENEWALS THEREOF, WERE VALID	
	(i) for more than 30 days -	35
	(ii) for more than 60 days -	16
	(iii) for more than 90 days -	13
	(iv) for more than 180 days -	7

- 25 -

- (h) THE OFFENCES IN RESPECT OF WHICH AUTHORIZATIONS WERE GIVEN, SPECIFYING THE NUMBER OF AUTHORIZATIONS GIVEN IN RESPECT OF EACH SUCH OFFENCE;

<u>Statute</u>	<u>Section</u>	<u>No of Authorizations</u>
(i) Criminal Code	423	121
(ii) Customs	192	1
(iii) Narcotic Control Act	4(1) 4(2) 5	101 113 50
(iv) Food and Drugs Act	34 42	8 9
(v) Excise	163 158	4 3
(vi) Other Indictable Offence... is part of the activities of organized crime.		
Income Tax Act	239(1)(e)	0

- (i) A DESCRIPTION OF ALL CLASSES AND PLACES SPECIFIED IN AUTHORIZATIONS AND THE NUMBER OF AUTHORIZATIONS IN WHICH EACH SUCH CLASS OF PLACE WAS SPECIFIED;

(i) Residence - Permanent Temporary	113 13
(ii) Commercial Premises	18
(iii) Vehicles	1
(iv) Other -	9

- (j) A GENERAL DESCRIPTION OF THE METHODS OF INTERCEPTION INVOLVED IN EACH INTERCEPTION UNDER AN AUTHORIZATION.

(i) Telecommunications	245
(ii) Microphone	51
(iii) Other	0

- 26 -

(k) THE NUMBER OF PERSONS ARRESTED WHOSE IDENTITY BECAME KNOWN TO A PEACE OFFICER AS A RESULT OF AN INTERCEPTION UNDER AN AUTHORIZATION.

(i) *Number of Persons* 361

(l) THE NUMBER OF CRIMINAL PROCEEDINGS COMMENCED AT THE INSTANCE OF THE ATTORNEY GENERAL OF CANADA IN WHICH PRIVATE COMMUNICATIONS OBTAINED BY INTERCEPTION UNDER AN AUTHORIZATION WERE ADDUCED IN EVIDENCE AND THE NUMBER OF SUCH PROCEEDINGS THAT RESULTED IN A CONVICTION;

(i) *Criminal Proceedings adduced in Evidence* 91

(ii) *Resultant Convictions* 76

(m) THE NUMBER OF CRIMINAL INVESTIGATIONS IN WHICH INFORMATION OBTAINED AS A RESULT OF THE INTERCEPTION OF A PRIVATE COMMUNICATION UNDER AN AUTHORIZATION WAS USED ALTHOUGH THE PRIVATE COMMUNICATION WAS NOT ADDUCED IN EVIDENCE IN CRIMINAL PROCEEDINGS COMMENCED AT THE INSTANCE OF THE ATTORNEY GENERAL OF CANADA AS A RESULT OF THE INVESTIGATIONS.

(i) *Intercepted information used but not adduced [resultant convictions]* 146

### SECTION 178.22(3)

#### OTHER INFORMATION

(a) THE NUMBER OF PROSECUTIONS COMMENCED AGAINST OFFICERS OR SERVANTS OF HER MAJESTY IN RIGHT OF CANADA OR MEMBERS OF THE CANADIAN FORCES FOR OFFENCES UNDER SECTION 178.11 OR SECTION 178.2;

(i) *no. of prosecutions* 0



Solliciteur général  
Canada

Solicitor General  
Canada

## RAPPORT ANNUEL

### REQUIS PAR L'ARTICLE 178.22 DU CODE CRIMINEL DU CANADA

1978



Solicitor General  
of Canada

Soliciteur général  
du Canada

A Son Excellence le très Honorable E.R. Schreyer,  
C.C., C.M.M., Gouverneur général du Canada

Plaïse à son excellence,

J'ai l'honneur de présenter à Votre Excellence le rapport annuel pour 1978 relatif à l'article 178.22 du Code criminel du Canada.

Je vous prie, Excellence, d'agréer l'assurance de ma très haute considération.

Le Solliciteur général du Canada



Jean-Jacques Blais

le 1<sup>er</sup> février 1979

Solliciteur Général du Canada

Rapport Annuel

Article 178.22 du Code Criminel

Le présent rapport vise la période allant du 1er janvier 1978 au 31 décembre 1978.

Article 178.22(1)

- (a) Liste des agents désignés qui ont présenté des demandes d'autorisations conformément à l'article 178.12.

Belanger, C.	Goddard, L.E.	Matheson, W.R.
Bellemare, D.	Gordon, I.M.	McCracken, G.H.
Berna, A.S.	Gordon, P.A.	McKinnon, I.J.
Best, L.A.	Guthrie, R.	Mitton, G.I.
Bradley, E.H.	Haar, F.R.	O'Connor, D.
Bradley, W.	Haigh, P.A.	Park, A.G.
Brent, A.	Halprin, P.W.	Parrett, G.
Burgess, B.	Handfield, F.	Pensa, C.V.
Caputo, F.R.	Heinrich, H.G.	Picard, R.
Chrumka, A.	Horeck, R.N.	Pinos, G.
Clendening, S.T.	Hull, P.J.	Purdey, G.B.
Collins, B.D.	Kennedy, J.H.	Randall, J.C.
Coomaraswamy, A.	Kennedy, P.	Reid, E.M.
Corbett, W.H.	Kennedy, T.J.	Richards, D.
Dambrot, M.	Kier, D.R.	Roell, M.
Day, D.C.	Kremer, P.M.	Rubin, H.
de Becker, E.V.A.	Krivel, E.	Rudden, P.V.
Delong, M.	Lang, J.	Scott, D.G.
de Weerdt, M.M.	Letellier, J.	Slater, M.
Dodge, M.J.	Loo, J.M.	Smith, H.J.
Falardeau, J.	Macdonald, G.P.	Smith, M.F.
Fradken, A.	MacDonnel, D.	Steinberg, M.
Frankel, S.D.	MacFarlane, B.A.	Stolte, C.
Frayer, D.G.	MacLean, L.T.P.	Tessaro, D.J.
Geddes, H.	Maher, D.	Vien, M.
Ghiz, J.A.	Malboeuf, J.	Viens, J.
Girouard, C.	Malone, J.B.	Waissman, J.
Glass, B.	Matheson, B.H.	Wilson, E.C.

(b) Liste des agents désignés qui ont présenté des demandes d'autorisation conformément à l'article 178.15.

caporal M.J.G. Audet

inspecteur J.T.L. Corbiell

inspecteur S.H. Ginther

sergent R.E. MacKay

surintendant G.E. Reid

inspecteur W. Stefurek

sergent L. Warren

ARTICLE 178.22(2)

(a) NOMBRE DE DEMANDES D'AUTORISATION QUI ONT ÉTÉ PRÉSENTÉES

(i) 178.12 -	704
(ii) 178.15 -	10

(b) NOMBRE DE DEMANDES DE RENOUVELLEMENT DES AUTORISATIONS QUI ONT ÉTÉ PRÉSENTÉES

(i) 178.12 -	196
(ii) Des renouvellement d'autorisations ne sont pas accordés en vertu de la Section 178.15 -	

(c) NOMBRE DE DEMANDES ACCEPTÉES

(i) Autorisations Original 178.12 -	702
(ii) Autorisations Original 178.15 -	10
(iii) Renouvellements d'autorisations 178.12 -	195

NOMBRE DE DEMANDES REFUSÉES EN VERTU DE

(i) 178.12 -	3
(ii) 178.15 -	0

NOMBRES DES DEMANDES ACCORDÉES SOUS CERTAINES CONDITIONS

(i) 178.12 -	157
(ii) 178.15 -	0

(d) NOMBRE DE PERSONNES DONT L'IDENTITÉ EST INDIQUEE DANS UNE AUTORISATION ET CONTRE LESQUELLES DES POURSUITES ONT ÉTÉ INTENTÉES SUR L'INSTANCE DU PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA RELATIVEMENT

(i) à une infraction spécifiée dans l'autorisation	303
(ii) à une infraction autre qu'une infraction spécifiée dans l'autorisation mais pour laquelle une autorisation peut être donnée	48
(iii) à une infraction pour laquelle une autorisation ne peut être donnée	58

(e) NOMBRE DE PERSONNES DONT L'IDENTITÉ N'EST PAS  
INDIQUÉE DANS UNE AUTORISATION ET CONTRE LESQUELLES  
DES POURSUITES ONT ÉTÉ INTENTÉES SUR L'INSTANCE  
DU PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA RELATIVEMENT

(i)	à une infraction spécifiée dans une telle autorisation	450
(ii)	à une infraction autre qu'une infraction spécifiée dans une telle autorisation mais pour laquelle une autorisation peut être donnée	58
(iii)	à une infraction autre qu'une infraction spécifiée dans une telle autorisation de ce genre ne peut être donnée	188

LORSQUE LA COMMISSION OU PRÉTENDUE COMMISSION DE  
L'INFRACTION PAR CETTE PERSONNE EST ARRIVÉE À LA  
CONNAISSANCE D'UN AGENT DE LA PAIX PAR SUITE DE  
L'INTERCEPTION D'UNE COMMUNICATION PRIVÉE EN  
VERTU D'UNE AUTORISATION.

(f) DURÉE MOYENNE DE VALIDITÉ DES AUTORISATIONS ET  
DES RENOUVELLEMENTS DE CES AUTORISATIONS

(i)	278.12 -	73.5 jours
(ii)	278.15 -	36 heures

(g) NOMBRE D'AUTORISATIONS QUI, EN RAISON D'UN OU  
PLUSIEURS RENOUVELLEMENTS, ONT ÉTÉ VALIDES

(i)	pendant plus de 30 jours -	0
(ii)	pendant plus de 60 jours -	0
(iii)	pendant plus de 90 jours -	141
(iv)	pendant plus de 180 jours -	12

(g.1) NOMBRE D'AVIS ÉCRITS DONNÉS EN APPLICATION DE  
L'ARTICLE 178.23

(i)	nombre d'avis écrits	616
-----	----------------------	-----

(h) INFRACTIONS RELATIVEMENT AUXQUELLES DES AUTORISATIONS ONT ÉTÉ DONNÉES, EN SPECIFIANT LE NOMBRE D'AUTORISATIONS DONNÉES POUR CHACUNE DE CES INFRACTIONS

<u>Loi</u>	<u>Article</u>	<u>Nombre d'autorisations</u>
(i) Code criminel	423 421	663 12
(ii) Loi sur les douanes	192	35
(iii) Loi sur les stupéfiants	4(1) 4(2)	580 450
	5	370
(iv) Loi sur les aliments et drogues	34 42	131 135
(v) Loi sur l'accise	163 158	15 5
(vi) Loi sur la faillite	169	13
(vii) Loi sur les petits prêts	3	5
	20	6

(i) DESCRIPTIONS DE TOUS LES GENRES DE LIEUX SPÉCIFIÉS DANS LES AUTORISATIONS ET NOMBRE D'AUTORISATIONS DANS LESQUELLES CHACUN D'EUX A ÉTÉ SPÉCIFIÉ:

(i) Domicile - Permanent - Provisoire	581 23
(ii) Locaux Commerciaux	134
(iii) Véhicules	8
(iv) Autres -	13

(j) DESCRIPTION SOMMAIRE DES MÉTHODES D'INTERCEPTION UTILISÉES POUR CHAQUE INTERCEPTION FAITE EN VERTU D'UNE AUTORISATION:

(i) Télécommunications	1224
(ii) Microphone	162
(iii) Autres	0

- (k) NOMBRE DE PERSONNES ARRÊTÉES, DONT L'IDENTITÉ EST ARRIVÉE A LA CONNAISSANCE D'UN AGENT DE LA PAIX PAR SUITE D'UNE INTERCEPTION FAITE EN VERTU D'UNE AUTORISATION:
- (i) *Nombres de personnes* 897
- (l) NOMBRE DE POURSUITES PÉNALES ENGAGÉES SUR L'INSTANCE DU PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA, DANS LESQUELLES DES COMMUNICATIONS PRIVÉES RÉVÉLÉES PAR UNE INTERCEPTION FAITE EN VERTU D'UNE AUTORISATION ONT ÉTÉ PRODUITES EN PREUVE ET NOMBRE DE CES POURSUITES QUI ONT ENTRAÎNÉ UNE CONDAMNATION
- (i) *Poursuites pénales produites en preuve* 7
- (ii) *Condamnations en résultant* 4
- (m) NOMBRE D'ENQUÈTES EN MATIÈRE PÉNALE AU COURS DESQUELLES DES RENSEIGNEMENTS OBTENUS PAR SUITE DE L'INTERCEPTION D'UNE COMMUNICATION PRIVEE FAITE EN VERTU D'UNE AUTORISATION ONT ÉTÉ UTILISÉS BIEN QUE LA COMMUNICATION PRIVEE N'AIT PAS ÉTÉ PRODUITE EN PREUVE DANS DES POURSUITES PÉNALES INTENTÉES SUR L'INSTANCE DU PROCUREUR GENERAL DU CANADA PAR SUITE DES ENQUÈTES:
- (i) *Renseignements interceptés et utilisés mais non produits (condamnations en résultant)* 146

ARTICLE 178.22(3)

D'AUTRE INFORMATION

- (a) LE NOMBRE DE POURSUITES INTENTÉES CONTRE DES FONCTIONNAIRES OU PRÉPOSÉS DE SA MAJESTÉ DU CHEF DU CANADA OU DES MEMBRES DES FORCES CANADIENNES POUR DES INFRACTIONS PRÉVUES AUX ARTICLES 178.11 OU 178.2;

(i) *Nombre de poursuites* 0

### EVALUATION GÉNÉRALE

Des règlements sévères prescrivent les conditions d'emploi de la surveillance électronique, qui ne doit être utilisée que lorsque les autres méthodes d'enquête ont échoué. L'acceptation de la demande d'autorisation se fait en trois étapes: la demande est d'abord approuvée par les supérieurs de l'enquêteur désigné, elle est ensuite ratifiée par un agent désigné par le Solliciteur général, habituellement un conseiller juridique de la Couronne, et, enfin, une déclaration sous serment est remise à un juge d'une cour supérieure de juridiction criminelle, ou un juge tel que défini dans l'article 482 du Code criminel, qui doit s'assurer que l'interception prévue est nécessaire et constitue vraiment le seul moyen d'obtenir les preuves recherchées. Ce processus de contrôle, dont le système judiciaire canadien est en dernière analyse le responsable, permet de garantir que l'interception des communications ne provoque pas d'abus.

Récemment, l'interception de communications privées, dans l'Ouest du Canada, a donné lieu à l'arrestation de cinq personnes qui s'étaient livrées à l'importation de stupéfiants. La police a saisi 13.6 tonnes de marijuana d'une valeur marchande de \$35 millions.

Bien que cette saisie ait été la plus spectaculaire, il a été possible, grâce à la surveillance électronique, d'empêcher que des quantités très importantes de drogues illicites ne parviennent aux mains de trafiquants et de consommateurs. En voici le relevé:

<u>Drogues</u>	<u>Quantité (kilogrammes)</u>
Héroïne	2.5
Cocaine	2
Haschisch	29
Huile de haschisch	7.6
Marijuana	467

Dans une autre affaire concernant cette fois une province centrale du Canada, une autorisation avait été obtenue pour faciliter une enquête menée aux termes de l'article 192 de la Loi sur les douanes. L'interception de communications privées a conduit à l'arrestation de quatre personnes qui ont été accusées de 58 infractions, dont 8 relevaient de la Loi sur les douanes et 50, du Code criminel.

### EXPLICATION DES DONNÉES STATISTIQUES

#### a) Nombre d'autorisations

Le nombre d'autorisations accordées en 1978 a augmenté de 97 par rapport à celui de 1977. En voici les raisons:

- (1) les tribunaux ont décidé que la demande de renouvellement d'une autorisation ne peut comprendre de modifications, sauf un prolongement de la durée de validité. Par conséquent, il est nécessaire d'obtenir une nouvelle autorisation pour intercepter les conversations de personnes dont l'identité a été découverte suivant l'autorisation.
- (2) les modifications votées en octobre 1977 ont augmenté de 14 le nombre d'infractions à l'égard desquelles une autorisation peut être accordée.

b) Nombre de demandes de renouvellement présentées

En 1978, il y a eu 196 demandes de renouvellement en comparaison de 597 en 1977. Cette diminution est attribuable au fait qu'une autorisation est maintenant valide pendant 60 jours, au lieu de 30 jours comme c'était le cas avant que ne soit modifié l'article 178.13(2)e en octobre 1977.

c) Nombre de demandes d'autorisations refusées

Le pourcentage de refus dans le cas des demandes d'autorisations et de renouvellements reste peu élevé parce que seules les demandes tout à fait justifiées sont soumises à l'approbation d'un juge. Les étapes suivies sont décrites dans l'évaluation générale.

d) Nombre de personnes dont l'identité est indiquée dans une autorisation

L'augmentation de ce chiffre est le résultat du plus grand nombre d'autorisations accordées.

e) Nombre de personnes dont l'identité n'est pas indiquée dans une autorisation

Voir l'explication donnée en d) ci-dessus.

f) Durée moyenne de validité des autorisations et des renouvellements

La durée de validité des autorisations est passée de 63.5 jours en 1977 à 73.5 jours en 1978. Cette augmentation est aussi attribuable au prolongement de la durée de validité.

g) Nombre d'autorisations valides en raison d'un ou plusieurs renouvellements

A la suite des modifications adoptées en octobre 1977, les autorisations et les renouvellements d'autorisations sont maintenant valides pendant 60 jours. C'est pourquoi aucune donnée ne figure en i) et ii).

g.1) Nombre d'avis

L'article 178.23 exige qu'un avis soit donné aux personnes dont les communications ont été interceptées, dans les 90 jours qui suivent la résiliation de l'autorisation, à moins qu'une prolongation ait été accordée. Le nombre d'avis est moindre que le nombre d'autorisations, car il porte sur les personnes dont les communications ont vraiment été interceptées et qui en ont reçu avis en 1978. Un grand nombre des avis n'ont pas à être donnés avant 1979, le délai de 90 jours n'étant pas écoulé. Dans certains cas, l'autorisation de reporter l'avis a été accordée.

h) Infractions relativement auxquelles des autorisations ont été données

Ces données ont subi une légère augmentation depuis que la définition du mot infraction a été étendue et que le nombre d'autorisations accordées s'est accru.

i) Descriptions des genres de lieux et nombre d'autorisations accordées

Il y a eu une légère hausse qui correspond au plus grand nombre d'autorisations accordées.

j) Méthodes d'interception

Les télécommunications restent la forme la plus courante d'interception.

k) Nombre de personnes arrêtées

Jusqu'à ce jour en 1978, le nombre de personnes arrêtées dépasse de 18 le nombre de la période correspondante en 1977.

l) Nombre de poursuites pénales et condamnations en résultant dans les cas où les communications privées ont été produites en preuve

Comme la majorité des causes n'ont pas encore été instruites, il n'existe pas de données révélatrices à ce sujet.

Soulignons que de nombreuses personnes mises en présence d'informations recueillies par interception des communications plaident coupables. Dans d'autres cas, il devient inutile de produire ce genre de preuves parce qu'un nombre suffisant d'autres preuves ont été obtenues au moment de l'arrestation. Par conséquent, la majorité des condamnations figurent en (m) (i).

m) Renseignements obtenus par interception des communications et non produits en preuve

Jusqu'à ce jour, 146 condamnations résultent de l'interception de renseignements qui ont été utilisés, mais non produits en preuve. Ce chiffre ne représente qu'un faible pourcentage de l'ensemble car la majorité des cas n'ont pas encore fait l'objet de poursuites.

Voici un résumé des principales données statistiques recueillies depuis l'entrée en vigueur de la Loi sur la protection de la vie privée, il y a quatre années et demie:

	<u>1974</u>	<u>1975</u>	<u>1976</u>	<u>1977</u>	<u>1978</u>
Nombre d'autorisations accordées	140 <sup>(1)</sup>	562	613	615	712
Nombre d'arrestations	361	1,557	1,468	1,171 <sup>(2)</sup>	897 <sup>(2)</sup>
Nombre de condamnations	222 <sup>(3)</sup>	968 <sup>(3)</sup>	790 <sup>(3)</sup>	495 <sup>(3)</sup>	150 <sup>(3)</sup>
Rapport autorisations - arrestations	2.57 <sup>(4)</sup>	2.77 <sup>(4)</sup>	2.39 <sup>(4)</sup>	1.90 <sup>(4)</sup>	(6)
Rapport arrestations - condamnations	61.5% <sup>(5)</sup>	62.2% <sup>(5)</sup>	53.8% <sup>(5)</sup>	42.3% <sup>(5)</sup>	(6)

(1) La Loi n'a été en vigueur que pendant six mois en 1974.

(2) Autres cas d'arrestations non réglées.

(3) Dans nombre de cas, les tribunaux n'ont pas encore rendu de décision au sujet des enquêtes relatives aux autorisations qui ont commencé en 1974 et ont encore cours en 1978.

(4) et (5) Ces rapports augmenteront à mesure que prendront fin les enquêtes et les poursuites judiciaires.

(6) Aucun rapport significatif n'a pu être établi à l'heure actuelle.

La nature cumulative des données peut être clairement illustrée si l'on prend 1975 comme exemple.

	<u>Nombre d'autorisations</u>	<u>Nombre d'arrestations</u>	<u>Nombre de condamnations</u>
Données de 1975 communiquées en 1975	562	1,208	196
Données de 1975 communiquées en 1976	562	1,492	514
Données de 1975 communiquées en 1977	562	1,523	836
Données de 1975 communiquées en 1978	562	1,557	968

Comme de nombreux cas ayant trait aux autorisations obtenues en 1975 n'ont pas encore été jugés, le nombre de condamnations devrait augmenter en 1979.

Pour que les données statistiques du présent rapport soient interprétées correctement, en particulier pour ce qui est du nombre de condamnations, nous présentons aux annexes A, B, C et D les données mises à jour des rapports annuels de 1977, 1976, 1975 et 1974.

ARTICLE 178.22(2)

(a) NOMBRE DE DEMANDES D'AUTORISATION QUI ONT  
ETE PRÉSENTÉES

(i) 178.12 -	609
(ii) 178.15 -	10

(b) NOMBRE DE DEMANDES DE RENOUVELLEMENT DES  
AUTORISATIONS QUI ONT ÉTÉ PRÉSENTÉES

(i) 178.12 -	597
(ii) Des renouvellement d'autorisations ne sont pas accordés en vertu de la Section 178.15 -	

(c) NOMBRE DE DEMANDES ACCEPTÉES

(i) Autorisations Original 178.12 -	605
(ii) Autorisations Original 178.15 -	10
(iii) Renouvellements d'autorisations 178.12 -	595

NOMBRE DE DEMANDES REFUSÉES EN VERTU DE

(i) 178.12 -	6
(ii) 178.15 -	0

NOMBRES DES DEMANDES ACCORDÉES SOUS CERTAINES  
CONDITIONS

(i) 178.12 -	37
(ii) 178.15 -	0

(d) NOMBRE DE PERSONNES DONT L'IDENTITÉ EST INDIQUEE  
DANS UNE AUTORISATION ET CONTRE LESQUELLES DES  
POURSUITES ONT ÉTÉ INTENTÉES SUR L'INSTANCE DU  
PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA RELATIVEMENT

(i) à une infraction spécifiée dans l'autorisation	303
(ii) à une infraction autre qu'une infraction spécifiée dans l'autorisation mais pour laquelle une autorisation peut être donnée	34
(iii) à une infraction pour laquelle une autorisation ne peut être donnée	103

(e)	NOMBRE DE PERSONNES DONT L'IDENTITÉ N'EST PAS INDIQUÉE DANS UNE AUTORISATION ET CONTRE LESQUELLES DES POURSUITES ONT ÉTÉ INTENTÉES SUR L'INSTANCE DUE PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA RELATIVEMENT	
(i)	à une infraction spécifiée dans une telle autorisation	497
(ii)	à une infraction autre qu'une infraction spécifiée dans une telle autorisation mais pour laquelle une autorisation peut être donnée	112
(iii)	à une infraction autre qu'une infraction spécifiée dans une telle autorisation de ce genre ne peut être donnée	335
	LORSQUE LA COMMISSION OU PRÉTENDUE COMMISSION DE L'INFRACTION PAR CETTE PERSONNE EST ARRIVÉE À LA CONNAISSANCE D'UN AGENT DE LA PAIX PAR SUITE DE L'INTERCEPTION D'UNE COMMUNICATION PRIVÉE EN VERTU D'UNE AUTORISATION.	
(f)	DURÉE MOYENNE DE VALIDITÉ DES AUTORISATIONS ET DES RENOUVELLEMENTS DE CES AUTORISATIONS	
(i)	178.12 -	63.5 jours
(ii)	178.15 -	36 heures
(g)	NOMBRE D'AUTORISATIONS QUI, EN RAISON D'UN OU PLUSIEURS RENOUVELLEMENTS, ONT ÉTÉ VALIDES	
(i)	pendant plus de 30 jours -	87
(ii)	pendant plus de 60 jours -	60
(iii)	pendant plus de 90 jours -	94
(iv)	pendant plus de 180 jours -	21
(g.1)	NOMBRE D'AVIS ÉCRITS DONNÉS EN APPLICATION DE L'ARTICLE 178.23	
(i)	nombre d'avis écrits	821

- (h) INFRACTIONS RELATIVEMENT AUXQUELLES DES AUTORISATIONS ONT ÉTÉ DONNÉES, EN SPÉCIFIANT LE NOMBRE D'AUTORISATIONS DONNÉES POUR CHACUNE DE CES INFRACTIONS

<u>Loi</u>	<u>Article</u>	<u>Nombre d'autorisations</u>
(i) Code criminel	423	586
	383	1
	338	1
	294	1
(ii) Loi sur les douanes	192	24
(iii) Loi sur les stupéfiants	4(1)	538
	4(2)	436
	5	370
(iv) Loi sur les aliments et drogues	34	97
	42	107
(v) Loi sur l'accise	163	8
	158	1
(vi) Loi sur la faillite	169	1

- (i) DESCRIPTIONS DE TOUS LES GENRES DE LIEUX SPÉCIFIÉS DANS LES AUTORISATIONS ET NOMBRE D'AUTORISATIONS DANS LESQUELLES CHACUN D'EUX A ÉTÉ SPÉCIFIÉ:

(i) Domicile - Permanent	596
- Provisoire	43
(ii) Locaux Commerciaux	144
(iii) Véhicules	11
(iv) Autres -	11

- (j) DESCRIPTION SOMMAIRE DES MÉTHODES D'INTERCEPTION UTILISÉES POUR CHAQUE INTERCEPTION FAITE EN VERTU D'UNE AUTORISATION:

(i) Télécommunications	1203
(ii) Microphone	226
(iii) Autres	0

(k) NOMBRE DE PERSONNES ARRÊTÉES, DONT L'IDENTITÉ EST ARRIVÉE A LA CONNAISSANCE D'UN AGENT DE LA PAIX PAR SUITE D'UNE INTERCEPTION FAITE EN VERTU D'UNE AUTORISATION:

(i) *Nombres de personnes*

1171

(l) NOMBRE DE POURSUITES PÉNALES ENGAGÉES SUR L'INSTANCE DU PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA, DANS LESQUELLES DES COMMUNICATIONS PRIVÉES RÉVÉLÉES PAR UNE INTERCEPTION FAITE EN VERTU D'UNE AUTORISATION ONT ÉTÉ PRODUITES EN PREUVE ET NOMBRE DE CES POURSUITES QUI ONT ENTRAÎNÉ UNE CONDAMNATION

(i) *Poursuites pénales produites en preuve*

135

(ii) *Condamnations en résultant*

86

(m) NOMBRE D'ENQUÈTES EN MATIÈRE PÉNALE AU COURS DESQUELLES DES RENSEIGNEMENTS OBTENUS PAR SUITE DE L'INTERCEPTION D'UNE COMMUNICATION PRIVÉE FAITE EN VERTU D'UNE AUTORISATION ONT ÉTÉ UTILISÉS BIEN QUE LA COMMUNICATION PRIVÉE N'AIT PAS ÉTÉ PRODUITE EN PREUVE DANS DES POURSUITES PÉNALES INTENTÉES SUR L'INSTANCE DU PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA PAR SUITE DES ENQUÈTES:

(i) *Renseignements interceptés et utilisés*

*mais non produits (condamnations en résultant)*

409

ARTICLE 178.22(3)

D'AUTRE INFORMATION

(a) LE NOMBRE DE POURSUITES INTENTÉES CONTRE DES FONCTIONNAIRES OU PRÉPOSÉS DE SA MAJESTÉ DU CHEF DU CANADA OU DES MEMBRES DES FORCES CANADIENNES POUR DES INFRACTIONS PRÉVUES AUX ARTICLES 178.11 OU 178.2;

(i) *Nombre de poursuites*

0

ARTICLE 178.22(2)

(a) NOMBRE DE DEMANDES D'AUTORISATION QUI ONT  
ÉTÉ PRÉSENTÉES

(i) 178.12 -	600
(ii) 178.15 -	14

(b) NOMBRE DE DEMANDES DE RENOUVELLEMENT DES  
AUTORISATIONS QUI ONT ÉTÉ PRÉSENTÉES

(i) 178.12 -	687
(ii) Des renouvellement d'autorisations ne sont pas accordés en vertu de la Section 178.15 -	

(c) NOMBRE DE DEMANDES ACCEPTÉES

(i) Autorisations Original 178.12 -	599
(ii) Autorisations Original 178.15 -	14
(iii) Renouvellements d'autorisations 178.12 -	686

NOMBRE DE DEMANDES REFUSÉES EN VERTU DE

(i) 178.12 -	1
(ii) 178.15 -	0

NOMBRES DES DEMANDES ACCORDÉES SOUS CERTAINES  
CONDITIONS

(i) 178.12 -	2
(ii) 178.15 -	0

(d) NOMBRE DE PERSONNES DONT L'IDENTITÉ EST INDICUÉE  
DANS UNE AUTORISATION ET CONTRE LESQUELLES DES  
POURSUITES ONT ÉTÉ INTENTÉES SUR L'INSTANCE DU  
PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA RELATIVEMENT

(i) à une infraction spécifiée dans l'autorisation	346
(ii) à une infraction autre qu'une infraction spécifiée dans l'autorisation mais pour laquelle une autorisation peut être donnée	65
(iii) à une infraction pour laquelle une autorisation ne peut être donnée	111

(e) NOMBRE DE PERSONNES DONT L'IDENTITÉ N'EST PAS  
INDIQUÉE DANS UNE AUTORISATION ET CONTRE LESQUELLES  
DES POURSUITES ONT ÉTÉ INTENTÉES SUR L'INSTANCE  
DUE PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA RELATIVEMENT

i) à une infraction spécifiée dans une telle autorisation	693
ii) à une infraction autre qu'une infraction spécifiée dans une telle autorisation mais pour laquelle une autorisation peut être donnée	147
iii) à une infraction autre qu'une infraction spécifiée dans une telle autorisation de ce genre ne peut être donnée	298

LORSQUE LA COMMISSION OU PRÉTENDUE COMMISSION DE  
L'INFRACTION PAR CETTE PERSONNE EST ARRIVÉE À LA  
CONNAISSANCE D'UN AGENT DE LA PAIX PAR SUITE DE  
L'INTERCEPTION D'UNE COMMUNICATION PRIVÉE EN  
VERTU D'UNE AUTORISATION.

(f) DURÉE MOYENNE DE VALIDITÉ DES AUTORISATIONS ET  
DES RENOUVELLEMENTS DE CES AUTORISATIONS

(i) 278.72 -	54.1 jours
ii) 278.75 -	34.3 heures

(g) NOMBRE D'AUTORISATIONS QUI, EN RAISON D'UN OU  
PLUSIEURS RENOUVELLEMENTS, ONT ÉTÉ VALIDES

i) pendant plus de 30 jours -	144
ii) pendant plus de 60 jours -	65
iii) pendant plus de 90 jours -	58
iv) pendant plus de 180 jours -	22

(h) INFRACTIONS RELATIVEMENT AUXQUELLES DES AUTORISATIONS ONT ÉTÉ DONNÉES, EN SPÉCIFIANT LE NOMBRE D'AUTORISATIONS DONNÉES POUR CHACUNE DE CES INFRACTIONS

<u>Loi</u>	<u>Article</u>	<u>Nombre d'autorisations</u>
(i) Code criminel	423	550
(ii) Loi sur les douanes	192	21
(iii) Loi sur les stupéfiants	4(1)	532
	4(2)	532
	5	293
(iv) Loi sur les aliments et et drogues	34	106
	42	149
(v) Loi sur l'accise	163	11
	158	1
(vi) "Autres actes criminels...fait partie d'activités de crime organisé" Loi de l'impôt sur le Revenu	239(1)(e)	1

(i) DESCRIPTIONS DE TOUS LES GENRES DE LIEUX SPÉCIFIÉS DANS LES AUTORISATIONS ET NOMBRE D'AUTORISATIONS DANS LESQUELLES CHACUN D'EUX A ÉTÉ SPÉCIFIÉ:

(i) Domicile - Permanent	548
- Provisoire	41
(ii) Locaux Commerciaux	117
(iii) Véhicules	9
(iv) Autres -	15
-	
-	

(j) DESCRIPTION SOMMAIRE DES MÉTHODES D'INTERCEPTION UTILISÉES POUR CHAQUE INTERCEPTION FAITE EN VERTU D'UNE AUTORISATION:

(i) Télécommunications	1294
(ii) Microphone	238
(iii) Autres	0

(k) NOMBRE DE PERSONNES ARRÊTÉES, DONT L'IDENTITÉ EST ARRIVÉE A LA CONNAISSANCE D'UN AGENT DE LA PAIX PAR SUITE D'UNE INTERCEPTION FAITE EN VERTU D'UNE AUTORISATION:

(i) *Nombres de personnes* 1468

(l) NOMBRE DE POURSUITES PÉNALES ENGAGÉES SUR L'INSTANCE DU PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA, DANS LESQUELLES DES COMMUNICATIONS PRIVEES RÉVÉLÉES PAR UNE INTERCEPTION FAITE EN VERTU D'UNE AUTORISATION ONT ÉTÉ PRODUITES EN PREUVE ET NOMBRE DE CES POURSUITES QUI ONT ENTRAÎNÉ UNE CONDAMNATION

(i) *Poursuites pénales produites en preuve* 224

(ii) *Condamnations en résultant* 124

(m) NOMBRE D'ENQUÈTES EN MATIÈRE PÉNALE AU COURS DESQUELLES DES RENSEIGNEMENTS OBTENUS PAR SUITE DE L'INTERCEPTION D'UNE COMMUNICATION PRIVEE FAITE EN VERTU D'UNE AUTORISATION ONT ÉTÉ UTILISÉS BIEN QUE LA COMMUNICATION PRIVEE N'AIT PAS ÉTÉ PRODUITE EN PREUVE DANS DES POURSUITES PÉNALES INTENTÉES SUR L'INSTANCE DU PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA PAR SUITE DES ENQUÈTES:

(i) *Renseignements interceptés et utilisés mais non produits (condamnations en résultant)* 666

ARTICLE 178.22(3)

D'AUTRE INFORMATION

(a) LE NOMBRE DE POURSUITES INTENTÉES CONTRE DES FONCTIONNAIRES OU PRÉPOSÉS DE SA MAJESTÉ DU CHEF DU CANADA OU DES MEMBRES DES FORCES CANADIENNES POUR DES INFRACTIONS PRÉVUES AUX ARTICLES 178.11 OU 178.2;

(i) *Nombre de poursuites* 0

ARTICLE 178.22(2)

(a) NOMBRE DE DEMANDES D'AUTORISATION QUI ONT  
ÉTÉ PRÉSENTÉES

(i) 178.22 - 555

(ii) 178.15 - 8

(b) NOMBRE DE DEMANDES DE RENOUVELLEMENT DES  
AUTORISATIONS QUI ONT ÉTÉ PRÉSENTÉES

(i) 178.22 - 591

(ii) Des renouvellement d'autorisations ne  
sont pas accordés en vertu de la  
Section 178.15 -

(c) NOMBRE DE DEMANDES ACCEPTÉES

(i) Autorisations Original 178.22 - 554

(ii) Autorisations Original 178.15 - 8

(iii) Renouvellements d'autorisations 178.22 - 590

NOMBRE DE DEMANDES REFUSÉES EN VERTU DE

(i) 178.22 - 2

(ii) 178.15 - 0

NOMBRES DES DEMANDES ACCORDEES SOUS CERTAINES  
CONDITIONS

(i) 178.22 - 1

(ii) 178.15 - 0

(d) NOMBRE DE PERSONNES DONT L'IDENTITÉ EST INDIQUEE  
DANS UNE AUTORISATION ET CONTRE LESQUELLES DES  
POURSUITES ONT ÉTÉ INTENTÉES SUR L'INSTANCE DU  
PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA RELATIVEMENT

(i) à une infraction spécifiée dans l'autorisation 407

(ii) à une infraction autre qu'une infraction  
spécifiée dans l'autorisation mais pour  
laquelle une autorisation peut être donnée 71

(iii) à une infraction pour laquelle une  
autorisation ne peut être donnée 53

(e)	NOMBRE DE PERSONNES DONT L'IDENTITÉ N'EST PAS INDIQUÉE DANS UNE AUTORISATION ET CONTRE LESQUELLES DES POURSUITES ONT ÉTÉ INTENTÉES SUR L'INSTANCE DUE PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA RELATIVEMENT	
	(i) à une infraction spécifiée dans une telle autorisation	751
	(ii) à une infraction autre qu'une infraction spécifiée dans une telle autorisation mais pour laquelle une autorisation peut être donnée	149
	(iii) à une infraction autre qu'une infraction spécifiée dans une telle autorisation de ce genre ne peut être donnée	256

LORSQUE LA COMMISSION OU PRÉTENDUE COMMISSION DE  
L'INFRACTION PAR CETTE PERSONNE EST ARRIVÉE A LA  
CONNAISSANCE D'UN AGENT DE LA PAIX PAR SUITE DE  
L'INTERCEPTION D'UNE COMMUNICATION PRIVÉE EN  
VERTU D'UNE AUTORISATION.

(f)	DURÉE MOYENNE DE VALIDITÉ DES AUTORISATIONS ET DES RENOUVELLEMENTS DE CES AUTORISATIONS	
	(i) 178.12 -	56.1 jours
	(ii) 178.15 -	34 heures
(g)	NOMBRE D'AUTORISATIONS QUI, EN RAISON D'UN OU PLUSIEURS RENOUVELLEMENTS, ONT ÉTÉ VALIDES	
	(i) pendant plus de 30 jours -	132
	(ii) pendant plus de 60 jours -	67
	(iii) pendant plus de 90 jours -	56
	(iv) pendant plus de 180 jours -	14

- (h) INFRACTIONS RELATIVEMENT AUXQUELLES DES AUTORISATIONS ONT ÉTÉ DONNÉES, EN SPECIFIANT LE NOMBRE D'AUTORISATIONS DONNÉES POUR CHACUNE DE CES INFRACTIONS

<u>Loi</u>	<u>Article</u>	<u>Nombre d'autorisations</u>
(i) Code criminel	423	492
(ii) Loi sur les douanes	292	19
(iii) Loi sur les stupéfiants	4(1) 4(2) 5	495 474 257
(iv) Loi sur les aliments et et drogues	34 42	90 94
(v) Loi sur l'accise	163 158	6 2
(vi) "Autres actes criminels...fait partie d'activités de crime organisé" Loi de l'impôt sur le Revenu	239(1)(e)	2

- (i) DESCRIPTIONS DE TOUS LES GENRES DE LIEUX SPECIFIÉS DANS LES AUTORISATIONS ET NOMBRE D'AUTORISATIONS DANS LESQUELLES CHACUN D'EUX A ÉTÉ SPÉCIFIÉ:

(i) Domicile - Permanent - Provisoire	490 38
(ii) Locaux Commerciaux	83
(iii) Véhicules	15
(iv) Autres -	10

- (j) DESCRIPTION SOMMAIRE DES MÉTHODES D'INTERCEPTION UTILISÉES POUR CHAQUE INTERCEPTION FAITE EN VERTU D'UNE AUTORISATION:

(i) Télécommunications	998
(ii) Microphone	176
(iii) Autres	0

(k) NOMBRE DE PERSONNES ARRÊTÉES, DONT L'IDENTITÉ EST ARRIVÉE A LA CONNAISSANCE D'UN AGENT DE LA PAIX PAR SUITE D'UNE INTERCEPTION FAITE EN VERTU D'UNE AUTORISATION:

(i) *Nombres de personnes* 1557

(l) NOMBRE DE POURSUITES PÉNALES ENGAGÉES SUR L'INSTANCE DU PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA, DANS LESQUELLES DES COMMUNICATIONS PRIVÉES RÉVÉLÉES PAR UNE INTERCEPTION FAITE EN VERTU D'UNE AUTORISATION ONT ÉTÉ PRODUITES EN PREUVE ET NOMBRE DE CES POURSUITES QUI ONT ENTRAINÉ UNE CONDAMNATION

(i) *Poursuites pénales produites en preuve* 297

(ii) *Condamnations en résultant* 194

(m) NOMBRE D'ENQUÈTES EN MATIÈRE PÉNALE AU COURS DESQUELLES DES RENSEIGNEMENTS OBTENUS PAR SUITE DE L'INTERCEPTION D'UNE COMMUNICATION PRIVÉE FAITE EN VERTU D'UNE AUTORISATION ONT ÉTÉ UTILISÉS BIEN QUE LA COMMUNICATION PRIVÉE N'AIT PAS ÉTÉ PRODUITE EN PREUVE DANS DES POURSUITES PÉNALES INTENTÉES SUR L'INSTANCE DU PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA PAR SUITE DES ENQUÈTES:

(i) *Renseignements interceptés et utilisés mais non produits (condamnations en résultant)* 774

ARTICLE 178.22(3)

D'AUTRE INFORMATION

(a) LE NOMBRE DE POURSUITES INTENTÉES CONTRE DES FONCTIONNAIRES OU PRÉPOSÉS DE SA MAJESTÉ DU CHEF DU CANADA OU DES MEMBRES DES FORCES CANADIENNES POUR DES INFRACTIONS PRÉVUES AUX ARTICLES 178.11 OU 178.2;

(i) *Nombre de poursuites* 0

ARTICLE 178.22(2)

(a) NOMBRE DE DEMANDES D'AUTORISATION QUI ONT  
ÉTÉ PRÉSENTÉES

(i) 178.12 - 137  
(ii) 178.15 - 3

(b) NOMBRE DE DEMANDES DE RENOUVELLEMENT DES  
AUTORISATIONS QUI ONT ÉTÉ PRÉSENTÉES

(i) 178.12 - 184  
(ii) Des renouvellement d'autorisations ne  
sont pas accordés en vertu de la  
Section 178.15 -

(c) NOMBRE DE DEMANDES ACCEPTÉES

(i) Autorisations Original 178.12 - 137  
(ii) Autorisations Original 178.15 - 3  
(iii) Renouvellements d'autorisations 178.12 - 184

NOMBRE DE DEMANDES REFUSÉES EN VERTU DE

(i) 178.12 - 0  
(ii) 178.15 - 0

NOMBRES DES DEMANDES ACCORDÉES SOUS CERTAINES  
CONDITIONS

(i) 178.12 - 0  
(ii) 178.15 - 0

(d) NOMBRE DE PERSONNES DONT L'IDENTITÉ EST INDICUÉE  
DANS UNE AUTORISATION ET CONTRE LESQUELLES DES  
POURSUITES ONT ÉTÉ INTENTÉES SUR L'INSTANCE DU  
PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA RELATIVEMENT

(i) à une infraction spécifiée dans l'autorisation 93  
(ii) à une infraction autre qu'une infraction  
spécifiée dans l'autorisation mais pour  
laquelle une autorisation peut être donnée 27  
(iii) à une infraction pour laquelle une  
autorisation ne peut être donnée 3

mise à jour des  
chiffres pour 1974

- 25 -

(e) NOMBRE DE PERSONNES DONT L'IDENTITE N'EST PAS  
INDIQUEE DANS UNE AUTORISATION ET CONTRE LESQUELLES  
DES POURSUITES ONT ETE INTENTEEES SUR L'INSTANCE  
DUE PROCUREUR GENERAL DU CANADA RELATIVEMENT

(i)	à une infraction spécifiée dans une telle autorisation	185
(ii)	à une infraction autre qu'une infraction spécifiée dans une telle autorisation mais pour laquelle une autorisation peut être donnée	54
(iii)	à une infraction autre qu'une infraction spécifiée dans une telle autorisation de ce genre ne peut être donnée	18

LORSQUE LA COMMISSION OU PRÉTENDUE COMMISSION DE  
L'INFRACTION PAR CETTE PERSONNE EST ARRIVÉE À LA  
CONNAISSANCE D'UN AGENT DE LA PAIX PAR SUITE DE  
L'INTERCEPTION D'UNE COMMUNICATION PRIVÉE EN  
VERTU D'UNE AUTORISATION.

(f) DURÉE MOYENNE DE VALIDITÉ DES AUTORISATIONS ET  
DES RENOUVELLEMENTS DE CES AUTORISATIONS

(i)	178.12 -	70 jours
(ii)	178.15 -	36 heures

(g) NOMBRE D'AUTORISATIONS QUI, EN RAISON D'UN OU  
PLUSIEURS RENOUVELLEMENTS, ONT ÉTÉ VALIDES

(i)	pendant plus de 30 jours -	35
(ii)	pendant plus de 60 jours -	16
(iii)	pendant plus de 90 jours -	13
(iv)	pendant plus de 180 jours -	7

(h) INFRACTIONS RELATIVEMENT AUXQUELLES DES AUTORISATIONS ONT ÉTÉ DONNÉES, EN SPECIFIANT LE NOMBRE D'AUTORISATIONS DONNÉES POUR CHACUNE DE CES INFRACTIONS

<u>Loi</u>	<u>Article</u>	<u>Nombre d'autorisations</u>
(i) Code criminel	423	121
(ii) Loi sur les douanes	192	1
(iii) Loi sur les stupéfiants	4(1) 4(2) 5	101 113 50
(iv) Loi sur les aliments et et drogues	34 42	8 9
(v) Loi sur l'accise	263 258	4 3
(vi) "Autres actes criminels...fait partie d'activités de crime organisé" Loi de l'impôt sur le Revenu 239(1)(e)		0

(i) DESCRIPTIONS DE TOUS LES GENRES DE LIEUX SPÉCIFIÉS DANS LES AUTORISATIONS ET NOMBRE D'AUTORISATIONS DANS LESQUELLES CHACUN D'EUX A ÉTÉ SPÉCIFIÉ:

(i) Domicile - Permanent - Provisoire	113 13
(ii) Locaux Commerciaux	18
(iii) Véhicules	1
(iv) Autres -	9

(j) DESCRIPTION SOMMAIRE DES MÉTHODES D'INTERCEPTION UTILISÉES POUR CHAQUE INTERCEPTION FAITE EN VERTU D'UNE AUTORISATION:

(i) Télécommunications	245
(ii) Microphone	51
(iii) Autres	0

- (k) NOMBRE DE PERSONNES ARRÊTÉES, DONT L'IDENTITÉ EST ARRIVÉE A LA CONNAISSANCE D'UN AGENT DE LA PAIX PAR SUITE D'UNE INTERCEPTION FAITE EN VERTU D'UNE AUTORISATION:

(i) *Nombres de personnes*

361

- (l) NOMBRE DE POURSUITES PÉNALES ENGAGÉES SUR L'INSTANCE DU PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA, DANS LESQUELLES DES COMMUNICATIONS PRIVEES RÉVÉLÉES PAR UNE INTERCEPTION FAITE EN VERTU D'UNE AUTORISATION ONT ÉTÉ PRODUITES EN PREUVE ET NOMBRE DE CES POURSUITES QUI ONT ENTRAÎNÉ UNE CONDAMNATION

(i) *Poursuites pénales produites en preuve*

91

(ii) *Condamnations en résultant*

76

- (m) NOMBRE D'ENQUÈTES EN MATIÈRE PÉNALE AU COURS DESQUELLES DES RENSEIGNEMENTS OBTENUS PAR SUITE DE L'INTERCEPTION D'UNE COMMUNICATION PRIVÉE FAITE EN VERTU D'UNE AUTORISATION ONT ÉTÉ UTILISÉS BIEN QUE LA COMMUNICATION PRIVÉE N'AIT PAS ÉTÉ PRODUITE EN PREUVE DANS DES POURSUITES PÉNALES INTENTÉES SUR L'INSTANCE DU PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA PAR SUITE DES ENQUÈTES:

(i) *Renseignements interceptés et utilisés mais non produits (condamnations en résultant)*

146

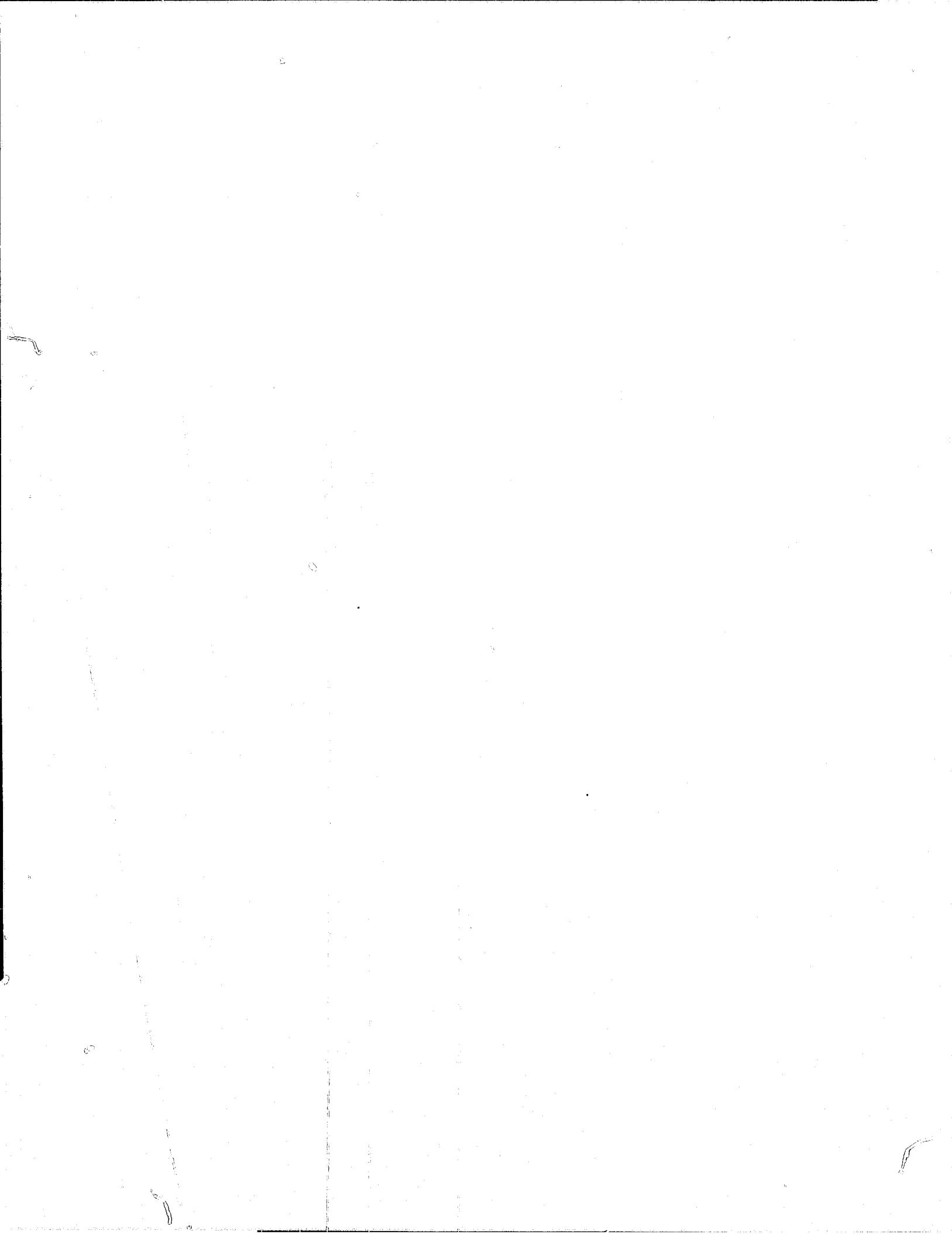
ARTICLE 178.22(3)

D'AUTRE INFORMATION

- (a) LE NOMBRE DE POURSUITES INTENTÉES CONTRE DES FONCTIONNAIRES OU PRÉPOSÉS DE SA MAJESTÉ DU CHEF DU CANADA OU DES MEMBRES DES FORCES CANADIENNES POUR DES INFRACTIONS PRÉVUES AUX ARTICLES 178.11 OU 178.2;

(i) *Nombre de poursuites*

0



**END**